

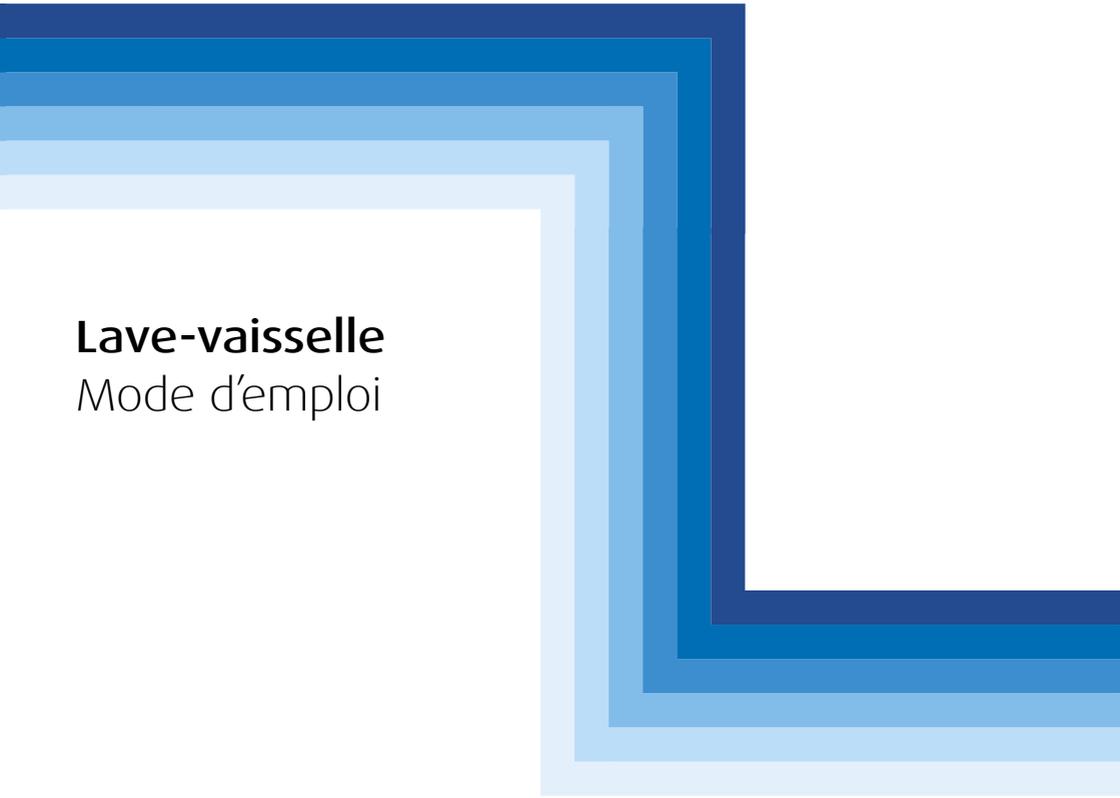


MARQUE: BEKO

REFERENCE: DSFS6635

CODIC: 4011368





Lave-vaisselle

Mode d'emploi

BEKO

Veillez d'abord lire ce manuel d'utilisation!

Chère cliente, cher client,

Merci d'avoir choisi un produit Beko. Nous espérons que ce produit fabriqué à base de matériaux de qualité supérieure et issu de la technologie de pointe vous donneront des résultats optimaux. Pour cette raison, nous vous conseillons de lire attentivement tout le manuel d'utilisation de votre produit et les documents supplémentaires avant de vous en servir, et de le conserver ensuite pour une utilisation ultérieure. Si l'appareil venait à être remis à un autre utilisateur, pensez à lui remettre aussi le manuel d'utilisation. Respectez tous les avertissements et les informations contenues dans le manuel d'utilisation.

Gardez à l'esprit que ce manuel d'utilisation est également applicable pour plusieurs autres modèles. Les différences entre les modèles seront identifiées dans le manuel.

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés tout au long du manuel d'utilisation :

	Informations importantes ou conseils pratiques relatifs à l'utilisation.
	Avertissement contre des situations pouvant exposer la vie et les biens.
	Avertissement relatif au risque d'électrocution.
	Les matériaux d'emballage de votre lave-linge sont fabriqués à partir des matériaux recyclables, conformément à nos réglementations nationales sur la protection de l'environnement.

Ne jetez pas les matériaux d'emballage avec les ordures ménagères habituelles ou autres déchets. Transportez-les plutôt vers les points de collecte de matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.



Le présent produit a été fabriqué à l'aide des dernières technologies les plus respectueuses de l'environnement.

Lave-vaisselle

Mode d'emploi

Veillez d'abord lire ce manuel d'utilisation!

Chère cliente, cher client,

Merci d'avoir choisi un produit Beko. Nous espérons que ce produit fabriqué à base de matériaux de qualité supérieure et issu de la technologie de pointe vous donneront des résultats optimaux. Pour cette raison, nous vous conseillons de lire attentivement tout le manuel d'utilisation de votre produit et les documents supplémentaires avant de vous en servir, et de le conserver ensuite pour une utilisation ultérieure. Si l'appareil venait à être remis à un autre utilisateur, pensez à lui remettre aussi le manuel d'utilisation. Respectez tous les avertissements et les informations contenues dans le manuel d'utilisation.

Gardez à l'esprit que ce manuel d'utilisation est également applicable pour plusieurs autres modèles. Les différences entre les modèles seront identifiées dans le manuel.

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés tout au long du manuel d'utilisation :

	Informations importantes ou conseils pratiques relatifs à l'utilisation.
	Avertissement contre des situations pouvant exposer la vie et les biens.
	Avertissement relatif au risque d'électrocution.
	Les matériaux d'emballage de votre lave-linge sont fabriqués à partir des matériaux recyclables, conformément à nos réglementations nationales sur la protection de l'environnement.

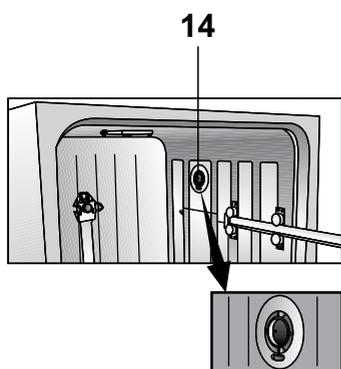
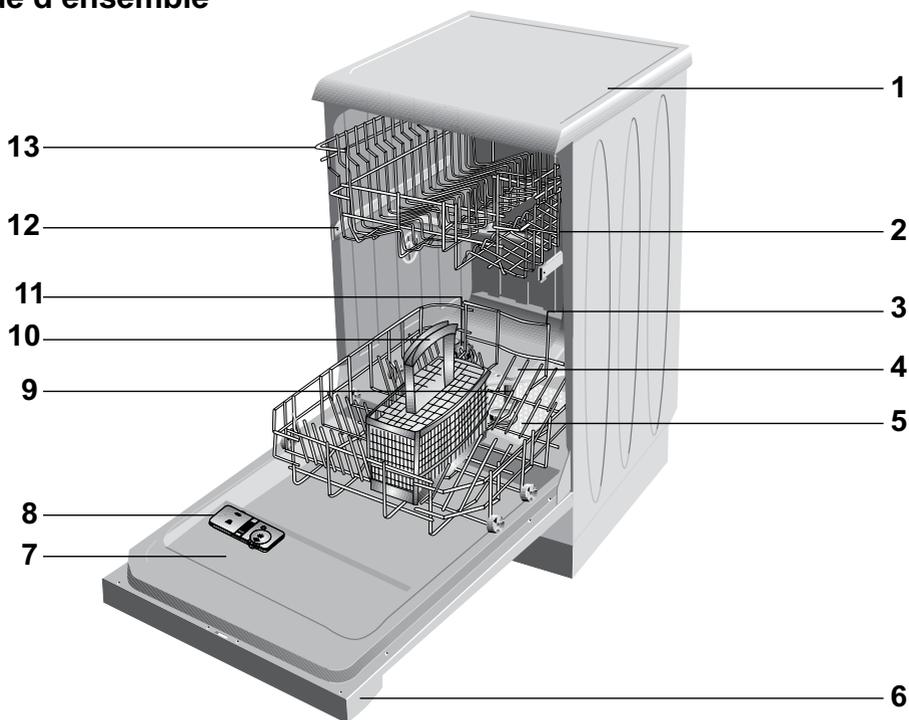
Ne jetez pas les matériaux d'emballage avec les ordures ménagères habituelles ou autres déchets. Transportez-les plutôt vers les points de collecte de matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.

TABLE DES MATIERES

1. Lave-vaisselle	3	5. Sélection de programme et fonctionnement de votre machine	22
2. Consignes importantes sur la sécurité et l'environnement	5	Boutons et description des boutons	23
Sécurité générale	5	Sélection de programmes	24
Utilisation prévue	5	Ajouter des fonctions au programme	24
Sécurité des enfants	6	Suivi de progression du programme	24
3. Installation	7	Annulation d'un programme	25
Emplacement d'installation approprié	7	Modification d'un programme	25
Raccordement de l'arrivée d'eau	7	Programmation du départ différé	25
Raccordement du conduit d'évacuation	8	Indicateur de sel	26
Réglage des pieds	9	Indicateur de produit de rinçage	26
Branchement électrique	9	Réglage de l'indicateur de produit de rinçage	26
Première utilisation	10	Allumage de votre machine	27
Comment se débarrasser des matériaux d'emballage	10	6. Entretien et nettoyage	29
Transport de l'appareil	10	Lavage de la surface extérieure du produit	29
Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des déchets :	10	Lavage de l'intérieur de l'appareil	29
Conformité avec la directive LdSD :	10	Nettoyage des filtres	29
4. Prélavage	11	Nettoyage du filtre du tuyau	30
Astuces pour économiser de l'énergie	11	Nettoyage des bras de lavage	30
Système d'adoucissement de l'eau.	11	7. Recherche et résolution des pannes	32
Réglage du système d'adoucissement de l'eau	11		
Ajout du sel	12		
Détergent	13		
Ajout de détergent	13		
Détergent en tablettes	14		
Produit de rinçage	15		
Panier à couverts	18		
Tiges du panier inférieur rétractables (2 pièces)	18		
Tiges du panier inférieur rétractables (2 & 4 pièces)	19		
Ajuster la hauteur du panier supérieur vide	20		
Ajuster la hauteur du panier supérieur chargé	21		

1 Lave-vaisselle

Vue d'ensemble



1. Couvercle (varie selon le modèle)
2. Bras de lavage supérieur
3. Panier inférieur
4. Bras de lavage inférieur
5. Filtres
6. Panneau de commande
7. Porte
8. Distributeur de détergent
9. Fente du bras de lavage inférieur
10. Panier à couverts
11. Couvercle de l'indicateur de sel
12. Rail du panier supérieur
13. Panier supérieur avec support
14. Système de séchage par ventilation (en fonction du modèle)

Détails techniques

CE Ce produit est conforme aux directives de l'UE suivantes:
Les étapes de conception, production et vente de ce produit sont en conformité avec les règles de sécurité de tous les règlements de l'Union européenne.

2006/95/EC, 2004/108/EC, 93/68/EEC, IEC 60436, EN 50242

Circuit d'alimentation	220-240 V, 50 Hz
Consommation totale d'énergie	1900-2200 W
Consommation d'électricité de la résistance de chauffe	1800 W
Courant total (en fonction du modèle)	10 A (voir la plaque signalétique)
Consommation d'électricité de la vidange	30 W
Pression de l'eau	0.3 –10 bar (= 3 – 100 N/cm ² = 0.03-1.0 Mpa)

- i** Les détails techniques peuvent être modifiés sans avertissement préalable pour améliorer la qualité du produit.
- i** Les dessins du manuel sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement au produit.
- i** Les valeurs indiquées sur les étiquettes du produit ou dans les documents qui l'accompagnent sont obtenus dans des conditions de laboratoire en conformité avec les normes en vigueur. Ces valeurs peuvent changer en fonction des conditions du fonctionnement et de l'environnement du produit.

Remarques pour les établissements d'enquête:

Les données requises pour les tests de performance peuvent être fournies sur demande. Les demandes peuvent être envoyées à l'adresse suivante:

dishwasher@standardloading.com

N'oubliez pas d'indiquer les référence du modèle, stock et numéro de série du produit à tester dans votre email, de même que vos coordonnées. Les Ces informations sont situées sur l'étiquette collée sur le côté de la porte.

Cette section contient des consignes de sécurité qui vous aideront à vous protéger des risques de blessures physiques ou d'endommagement de l'appareil. Le non respect de ces consignes annulera toutes les garanties.

Sécurité générale

- N'installez jamais l'appareil sur un sol couvert de moquette ou sur un tapis. Sinon, l'absence de circulation d'air en-dessous de votre appareil entraînera la surchauffe des pièces électriques. Cela peut endommager votre appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. Branchez l'appareil à une prise équipée d'une mise à la terre et protégée par un fusible respectant les valeurs indiquées dans le tableau des "caractéristiques techniques". Demandez à un électricien qualifié d'effectuer l'installation de mise à la terre. Notre société ne pourra pas être tenue responsable pour les dommages qui pourraient survenir si l'appareil est utilisé sur un circuit électrique sans mise à la terre conformément à la réglementation locale.
- Les tuyaux d'alimentation en eau et de vidange doivent être solidement fixés et rester en bon état.
- Débranchez l'appareil lorsque celui-ci n'est pas utilisé.
- Ne jamais laver l'appareil en y répandant ou en y versant de l'eau! Vous vous exposeriez à un risque d'électrocution !
- Ne touchez jamais la prise

avec des mains mouillées! Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le câble, saisissez toujours la prise pour le débrancher.

- Le produit doit être débranché pendant les procédures d'installation, de maintenance, d'entretien, et de réparation.
- Faites toujours appel au service agréé pour toute procédure d'installation et de réparation. La responsabilité du fabricant ne saurait être engagée en cas de dommages occasionnés lors de réparations effectuées par des personnes non agréées.
- N'utilisez jamais de solvants chimiques à l'intérieur de l'appareil.
- Quand vous tirez complètement les paniers supérieur et inférieur, la porte de l'appareil supporte tout le poids des paniers. Ne mettez pas d'autres charges sur la porte, sinon l'appareil peut basculer.
- Danger de basculement : Ne laissez jamais la porte de l'appareil ouverte, sauf pendant le chargement et le déchargement.
- N'ouvrez pas la porte de l'appareil quand il fonctionne, sauf en cas de nécessité. Faites attention à l'afflux de vapeur chaude quand vous devez ouvrir la porte.

Utilisation prévue

Cet appareil a été fabriqué pour être utilisé aussi bien dans les applications domestiques que dans celles qui lui sont similaires, à savoir :

- les coins cuisine de magasins, bureaux, et autres environnements de travail ;
- les maisons de campagne ;
- les clients d'hôtels, de motels et d'autres environnements de type résidentiel ;

- les environnements du type lit et petit déjeuner.
- Seuls des détergents sûrs pour lave-vaisselles, produits de rinçage et additifs peuvent être utilisés.
- Le fabricant décline toute responsabilité face à un éventuel problème survenu à cause de l'utilisation ou du transport incorrect de l'appareil.
- La durée de service de votre produit est de 10 ans. Au cours de cette période, les pièces de rechange d'origine seront disponibles pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes présentant des troubles physiques, sensoriels ou mentaux, ou par des personnes manquant de connaissances ou d'expérience (enfants compris), sauf s'ils sont surveillés par une personne responsable de leur sécurité ou si cette personne leur apprend à utiliser correctement le produit.

Sécurité des enfants

- Les appareils électriques sont dangereux pour les enfants. Maintenez-les à l'écart de la machine lorsque celle-ci fonctionne. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'oubliez pas de fermer la porte au moment de quitter la pièce où se trouve l'appareil.

Conservez tous les détergents et additifs soigneusement, hors de portée des enfants. Informations relatives à l'emballage Mise au rebut de l'ancienne machine Conformité avec le Directive WEEE

3 Installation

Consultez un installateur agréé le plus proche pour l'installation de votre produit. Pour rendre votre machine prête à l'emploi, veuillez vérifier que le système d'électricité, de drainage et d'approvisionnement en eau soient adaptés avant de faire appel à un service agréé. Si ce n'est pas le cas, contactez un technicien et un plombier qualifiés pour que les dispositions nécessaires soient effectuées.

i La préparation de l'emplacement ainsi que des installations liées à l'électricité, au robinet d'eau et aux eaux usées sur le site de l'installation relèvent de la responsabilité du client.

⚠ L'installation et les branchements électriques de l'appareil doivent être effectués par l'agent de service agréé. La responsabilité du fabricant ne saurait être engagée en cas de dommages occasionnés lors de réparations effectuées par des personnes non agréées.

⚠ Avant de procéder à l'installation, vérifiez si le produit présente des défauts. Si c'est le cas, ne le faites pas installer. Les produits endommagés présentent des risques pour votre sécurité.

⚠ Vérifiez que les tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange ne sont pas pliés, pincés, ou écrasés lorsque vous remettez le produit en place après les procédures d'installation ou de nettoyage.

En replaçant le produit, veillez à ne pas endommager le sol, les murs, les tuyaux, etc. Ne tenez pas l'appareil par sa porte ou son panneau pour le déplacer.

Emplacement d'installation approprié

- Placez le produit sur un sol solide

et plat présentant la capacité de portage suffisante!. L'appareil doit être installé sur une surface plate pour que la porte soit fermée facilement et en toute sécurité.

- Evitez d'installer le produit dans des endroits où la température est susceptible de descendre en dessous de 0°C.
- Placez le produit à au moins 1 cm des autres meubles.
- Installez le produit sur un sol solide. Ne la placez pas sur une moquette ou sur des surfaces similaires.

⚠ N'installez pas le produit sur le câble d'alimentation.

- Assurez vous de choisir un emplacement qui vous permettra de charger et décharger la vaisselle d'une manière rapide et confortable.
- Installez le produit dans un emplacement proche du robinet et tuyau de vidange Choisissez l'emplacement en considérant qu'il ne pourra pas être changé une fois les branchements effectués.

Raccordement de l'arrivée d'eau

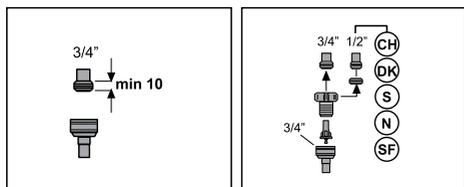
i Nous recommandons de fixer un filtre sur l'arrivée d'eau de la maison/de l'appartement pour protéger la machine des dommages qui pourraient être provoqués par les impuretés (sable, poussière, rouille, etc.) venant du système d'approvisionnement en eau du robinet ou de votre propre système d'eau, ainsi que pour empêcher des problèmes tels que le jaunissement ou l'accumulation de saletés à la fin du lavage.

Température d'eau autorisée : jusqu'à 25°C:

Il est déconseillé de raccorder le lave-vaisselle à des appareils de chauffage de l'eau ouverts ou à des chauffe-eau à flux continu.

- N'utilisez pas un tuyau d'arrivée d'eau ancien ou usagé sur votre produit neuf. Utilisez le nouveau tuyau d'arrivée d'eau fourni avec le produit.
- Branchez le tuyau d'arrivée d'eau directement au robinet d'eau. La pression venant du robinet doit être au minimum de 0.3 et au maximum de 10 bars. Si la pression de l'eau est supérieur à 10 bars, un réducteur de pression doit être fixé entre les deux.

i Utilisez une clé connecteur de tuyau pour brancher le tuyau d'arrivée d'eau au robinet d'eau avec un fil extérieur de 3/4 pieds. Si nécessaire, utilisez un filtre pour filtrer les résidus des tuyaux.

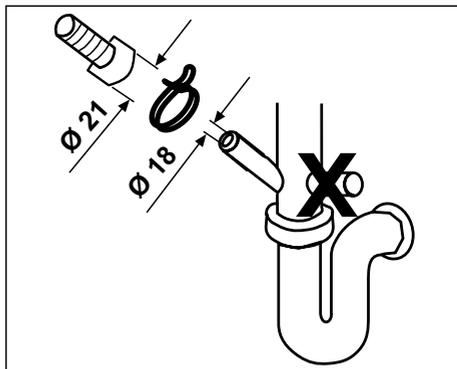
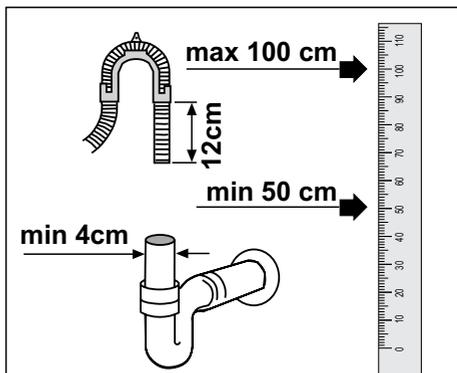


- Ouvrez complètement les robinets après avoir effectué les branchements, afin de vérifier d'éventuelles fuites d'eau.

⚠ Pour votre sécurité, fermez complètement le robinet d'arrivée d'eau après la fin du programme de lavage.

Raccordement du conduit d'évacuation

Le tuyau d'évacuation de l'eau peut être directement raccordé au tuyau de vidange ou à la vidange de l'évier. La longueur de ce raccordement doit être au minimum à 50 cm et au maximum à 100 cm du sol.



Un tuyau d'évacuation plus long que 4 mètres peut causer un lavage défectueux.

Fixez le tuyau d'évacuation d'eau au tuyau de vidange sans le plier. Fixez étroitement le tuyau d'évacuation d'eau au tuyau de vidange pour empêcher tout déplacement du tuyau d'évacuation d'eau durant le fonctionnement du produit.

ⓘ Le tuyau de vidange doit être raccordé aux égouts et ne doit pas être raccordé à une eau de surface.

Réglage des pieds

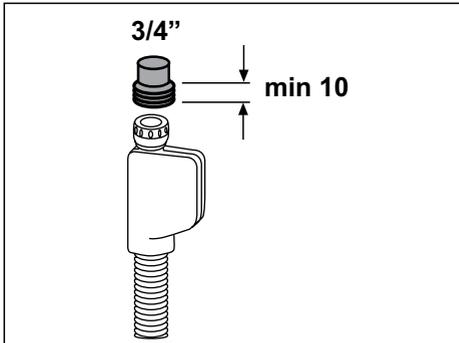
Si la porte de l'appareil ne peut pas être bien fermée ou si le produit se balance quand vous le poussez légèrement, vous devez ajuster ses pieds.

Aquasafe+

(varie selon le modèle)

Le système Aquasafe+ protège contre les fuites d'eau qui peuvent survenir à l'arrivée du tuyau. Le contact de l'eau avec le boîtier de la vanne du système doit être évité. Sinon, le système électrique sera endommagé. Si le système Aquasafe+ est endommagé, débranchez l'appareil et appelez un installateur

⚠ Comme l'ensemble du tuyau contient des branchements et éléments électriques, vous ne devez ni raccourcir ni allonger le tuyau avec des rallonges.



Branchement électrique

Branchez l'appareil à une prise équipée d'une mise à la terre et protégée par un fusible respectant les valeurs indiquées dans le tableau des "caractéristiques techniques". Notre société ne pourra pas être tenue responsable pour les dommages qui pourraient survenir si l'appareil est utilisé sur un circuit électrique sans mise à la terre conformément à la réglementation locale.

- Le branchement doit être conforme à la réglementation en vigueur dans votre pays.
 - La prise du câble d'alimentation doit être accessible facilement après l'installation.
- ⚠ Débranchez l'appareil après la fin du programme de lavage.
- La tension et la protection admise du fusible ou du disjoncteur sont précisées dans la section « Caractéristiques techniques ». Si la valeur de courant du fusible ou du disjoncteur de votre domicile est inférieure à 16 ampères, demandez à un électricien qualifié d'installer un fusible de 16 ampères.
 - La tension spécifiée doit être égale à celle de votre réseau électrique.
 - Ne réalisez pas de branchements utilisant des rallonges électriques ou des multi-prises.
- ⚠ Les câbles d'alimentation abîmés doivent être remplacés par le Service agréé.
- ⚠ Si le produit rencontre un problème, évitez de l'utiliser à moins qu'il ait été réparé par l'agent de service agréé! Vous vous exposeriez à un risque d'électrocution !

Première utilisation

Avant de commencer à utiliser votre appareil, assurez-vous que toutes les préparations ont été effectuées conformément aux consignes indiquées dans les sections "Consignes importantes de sécurité" et "Installation".

- Pour préparer l'appareil à effectuer des lavages, faites le fonctionner une première fois à vide sur le programme le plus court avec du détergent. Pour la première utilisation, remplissez le réservoir de sel avec 1 litre d'eau avant de le remplir de sel.

i Il peut rester de l'eau dans votre machine suite aux processus d'assurance qualité menés au cours de la production. Ceci n'affecte pas votre machine.

Comment se débarrasser des matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage sont dangereux pour les enfants. Conservez tous les matériaux d'emballage dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.

Informations relatives à l'emballage

Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à nos réglementations nationales en matière d'environnement. Ne mélangez pas les matériaux d'emballage avec les déchets domestiques ou d'autres déchets. Amenez-les plutôt aux points de collecte des matériaux d'emballage, désignés par les autorités locales.

Transport de l'appareil

⚠ Si vous devez déplacer l'appareil, placez-le en position verticale et tenez-le par les côtés. Incliner le produit vers l'avant peut mouiller ses composantes électroniques et les endommager.

1. Débranchez le produit avant de le transporter.

2. Retirez les raccordements de vidange et d'arrivée d'eau.
3. Vidangez complètement l'eau qui reste dans l'appareil.



Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des déchets :

■ Ce produit est conforme à la directive DEEE (2012/19/UE) de l'Union européenne). Ce produit porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE). Le présent produit a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure susceptibles d'être réutilisés et adaptés au recyclage. Par conséquent, nous vous conseillons de ne pas le mettre au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets à la fin de sa durée de vie. Au contraire, rendez-vous dans un point de collecte pour le recyclage de tout matériel électrique et électronique. Veuillez vous rapprocher des autorités de votre localité pour plus d'informations concernant le point de collecte le plus proche.

Conformité avec la directive LdSD :

L'appareil que vous avez acheté est conforme à la directive LdSD (2011/65/UE) de l'Union européenne. Il ne comporte pas les matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

Astuces pour économiser de l'énergie

Les informations suivantes vous aideront à utiliser le produit d'une manière écologique et rentable en énergie.

- Eliminez tous les restes de nourriture restant sur la vaisselle avant de les mettre dans l'appareil.
- Faites fonctionner le produit après l'avoir rempli complètement.
- Quand vous sélectionnez un programme, référez-vous au "Tableau des programmes".
- Ne mettez pas plus de détergent que suggéré sur le paquet de détergent.

Système d'adoucissement de l'eau.

 Le lave-vaisselle demande de l'eau douce. Si la dureté de l'eau est supérieure à 6°dH, l'eau doit être adoucie et traitée. Sinon, les ions à l'origine de la dureté s'accumuleront à la surface de la vaisselle et pourront diminuer les performances de lavage, brillance et séchage du produit.

Le produit est équipé d'un système d'adoucisseur d'eau qui réduit la dureté de l'eau entrante. Ce système adoucit l'eau qui entre dans le produit à un niveau qui permettra de laver la vaisselle à la qualité requise.

Réglage du système d'adoucissement de l'eau

La performance de lavage augmentera si le système d'adoucissement d'eau est réglé correctement.

Utilisez la bande test fournie avec le produit pour déterminer la dureté de l'eau et régler ainsi le système.

Ajout du sel

Le système d'adoucissement de l'eau a besoin d'être régénéré pour que le produit fonctionne en permanence avec les mêmes performances. Le sel du lave-vaisselle est utilisé à cette fin.

- i** N'utilisez dans votre appareil que les sels spéciaux d'adoucissant destinés aux lave-vaisselle.
- i** Nous vous recommandons d'utiliser des sels adoucissants en granules ou poudre. N'utilisez pas de sels contenant des substances insolubles comme des sels de table ou du gros sel dans l'appareil. La performance du système adoucissant d'eau peut se détériorer avec le temps.

- i** Le réservoir de sel se remplira d'eau quand vous démarrerez l'appareil. Vous devez donc ajouter le sel adoucissant avant de démarrer l'appareil.

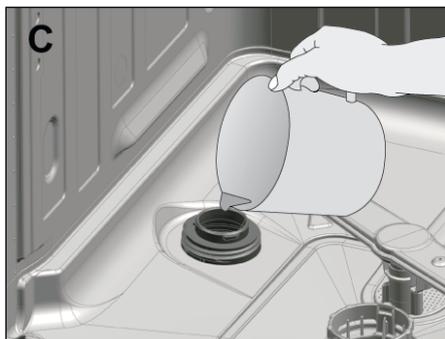
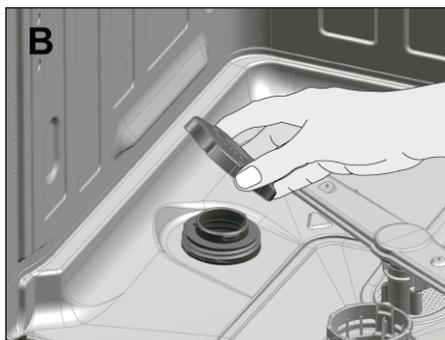
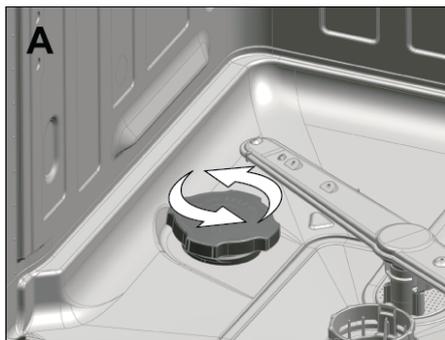
1. Commencez par sortir le panier inférieur pour ajouter le sel adoucissant.
2. Tournez le couvercle du réservoir de sel dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'ouvrir (A, B).

- i** Avant la première utilisation, remplissez le système adoucissant d'eau avec un litre d'eau (C).

3. Remplissez le réservoir de sel avec le sel en utilisant l'entonnoir à sel (D). Pour accélérer la dissolution du sel dans l'eau, remuez le avec une cuiller.

- i** Vous pouvez verser environ 2 kg de sel adoucissant dans le réservoir de sel.

4. Remplacez le couvercle et vissez le bien quand le réservoir est plein.



5. Si vous ne démarrez pas le programme de lavage immédiatement après l'ajout de sel, faites fonctionner la machine vide avec le programme le plus court pour dissoudre et laver le sel éparpillé dans la machine.

i Les différentes marques de sel sur le marché ont différentes tailles de particule et la dureté de l'eau peut varier. La dissolution du sel dans l'eau peut donc prendre plusieurs heures. Le voyant sel peut rester allumer un moment après l'ajout de sel dans l'appareil.

Détergent

Vous pouvez utiliser du détergent en poudre ou en tablette dans la machine.

i N'utilisez dans la machine que des détergents conçus spécialement pour les lave-vaisselle. Nous vous conseillons de ne pas utiliser des détergents contenant du chlore et du phosphate dans la mesure où ces agents sont nuisibles à l'environnement.

i Contactez le fabricant du détergent si vos plats sont humides et/ou si vous remarquez des dépôts calcaires, en particulier sur les verres, après le lavage.

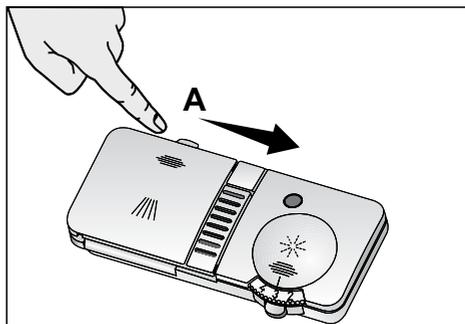
Ajout de détergent

i Référez vous au "Tableau des programmes" pour déterminer la quantité correcte de détergent pour le programme sélectionné:

⚠ Ne mettez pas de solvants dans le distributeur de détergent.

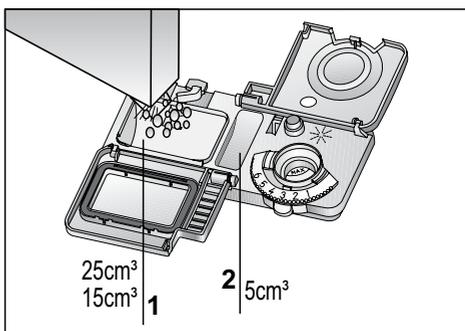
Placez le détergent dans le distributeur juste avant de mettre la machine en marche, comme illustré plus bas.

1. Poussez la manette à droite pour ouvrir le couvercle du distributeur de détergent (A).



2. Mettez la quantité conseillée de détergent en poudre ou en tablette dans le distributeur.

i Le distributeur de détergent contient des indicateurs de niveaux qui vous aident à utiliser la quantité appropriée de détergent. S'il est plein, le distributeur de détergent peut contenir 40 cm³ de détergent. Remplissez le détergent jusqu'aux niveaux 15 cm³ ou 25 cm³ dans le distributeur de détergent en fonction du niveau de remplissage de la machine et/ou du niveau de saleté de la vaisselle (1).

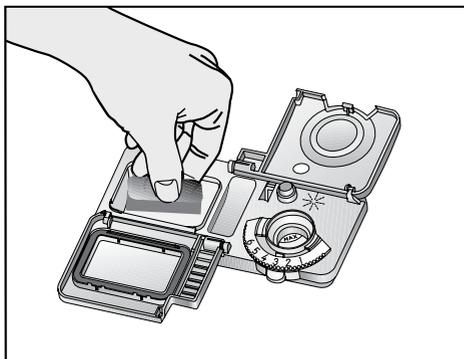


i Si la vaisselle a attendu longtemps et qu'elle comporte des résidus secs, remplissez également le compartiment 5 cm³ (2).

3. Fermez le couvercle du distributeur de détergent en appuyant légèrement dessus. Vous entendrez un clic quand le couvercle sera fermé.
- i** Dans les programmes avec pré-lavage et à haute température, avec lesquels vous utilisez des détergents en tablettes, assurez-vous que le distributeur de détergent est correctement fermé.
 - i** Utilisez le détergent en poudre dans des programmes courts sans pré-lavage, car la solvabilité du détergent en tablettes change en fonction de la température et de la durée.
- ⚠** L'utilisation excessive de détergents en poudre peut entraîner une mauvaise dissolution du détergent et provoquer des rayures sur le verre.

Détergent en tablettes

Les détergents en tablette adoucissent l'eau et / ou facilitent le rinçage en plus de leur action lavante. Certains types de ces détergents contiennent aussi des produits chimiques spécifiques au lavage, comme des protecteurs d'acier inoxydable ou du verre.



- i** Les détergents en tablettes ne donnent de bons résultats que sous certaines conditions. Les meilleurs résultats de lavage dans le lave-vaisselle sont obtenus en utilisant un détergent, un produit de rinçage et des sels régénérants.

- i** Vous trouverez les renseignements sur l'endroit du lave-vaisselle (distributeur de détergent, panier, etc.) où doit être placée la tablette parmi les consignes d'utilisation figurant sur les paquets de détergents en tablette.

Les tablettes de détergents disponibles sur le marché :

2en1 : Ils se composent d'un détergent et d'un produit de rinçage ou d'un sel régénérant

3en1 : Ils se composent d'un détergent d'un produit de rinçage et d'un sel régénérant

4en1 : Ils se composent de protecteurs de verre, ainsi que d'un détergent, d'un produit de rinçage et d'un sel régénérant

5en1 : Ils se composent de protecteurs de verre et d'acier inoxydable, ainsi que d'un détergent, d'un produit de rinçage et d'un sel régénérant.

- i** Respectez les instructions du fabricant du détergent présentes sur l'emballage lorsque vous utilisez des détergents en tablettes.

Quand vous passez du détergent en poudre au détergent en tablettes:

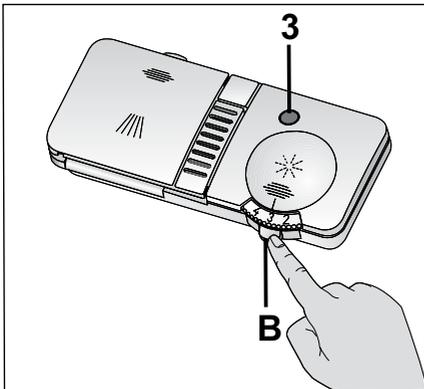
1. Vérifiez que les réservoirs de sel et de produit de rinçage sont pleins.
 2. Réglez la dureté de l'eau à son niveau maximum et faites tourner la machine à vide.
 3. Après le cycle de lavage à vide, lisez le manuel d'utilisation et réglez le niveau de dureté de l'eau en fonction de l'eau qui vous est fournie.
 4. Réalisez les réglages de rinçage appropriés.
- i** En fonction du modèle, le témoin de sel et/ou de produit de rinçage doivent être activés de nouveau s'ils ont été désactivés.

Produit de rinçage

i Le produit de rinçage utilisé dans les lave-vaisselle est une formule spéciale utilisée pour améliorer l'efficacité de séchage et empêcher les traces de calcaire sur les éléments lavés. C'est pourquoi, il faut prendre soin d'utiliser un produit de rinçage dans le réservoir pour produits de rinçage et utiliser des produits de rinçage conçus spécialement pour des lave-vaisselle.

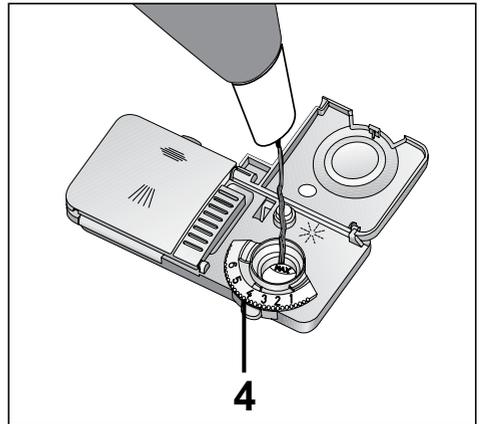
Vérifiez le voyant du produit de rinçage pour déterminer s'il est nécessaire d'ajouter du produit de rinçage ou non 3 (en fonction du modèle). Une lumière noire sur le voyant indique une quantité suffisante de produit de rinçage dans le distributeur. Si la couleur du voyant est claire, ajoutez du produit de rinçage.

1. Ouvrez le couvercle du réservoir pour produit de rinçage en appuyant sur la manette (B).



2. Remplissez le réservoir jusqu'au niveau "MAX".
3. Fermez le couvercle du distributeur de détergent en appuyant légèrement dessus.

i Essuyez le produit de rinçage qui a débordé hors du réservoir. Le produit de rinçage qui a débordé accidentellement provoquera de la mousse et diminuera les performances de lavage.



4. Tournez le réglage de quantité de produit de rinçage à un niveau entre 1 et 6 (4). S'il y a des taches sur les couverts après le lavage, le niveau doit être augmenté et s'il y a une trace bleue après l'avoir essuyé avec la main, il doit être diminué. Il est réglé sur 4 comme réglage d'usine.

Les produits à ne pas laver dans le lave-vaisselle

- Ne lavez jamais de la vaisselle avec des cendres de cigarettes, des restes de bougies, de vernis, de teinture, de produits chimiques dans votre lave-vaisselle.
 - Ne lavez pas des produits en acier dans le lave-vaisselle. Ils peuvent être rouillés ou laisser des traces sur d'autres éléments.
 - Ne lavez pas de couverts et de couteaux avec des manches en bois ou en os, ou des pièces ne résistant pas à la chaleur, comme des plats en cuivre ou en étain dans le lave-vaisselle.
- i** Les motifs décoratifs des faïences, ainsi que les produits en aluminium ou en argent peuvent être décolorés ou ternis après un lavage au lave-vaisselle, comme cela peut arriver en cas de lavage à la main. Les types de verre délicat et les cristaux peuvent

ternir avec le temps. Nous vous recommandons fortement de vérifier si la vaisselle que vous allez acheter convient au lavage au lave-vaisselle.

Disposition de la vaisselle dans le lave-vaisselle

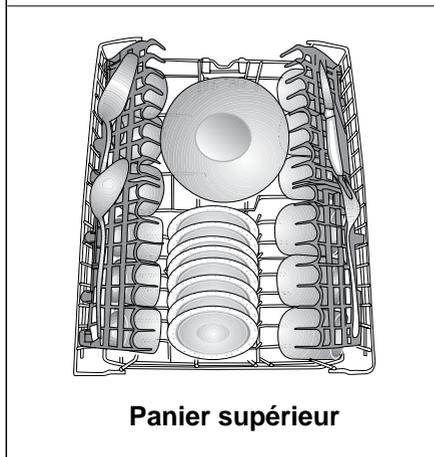
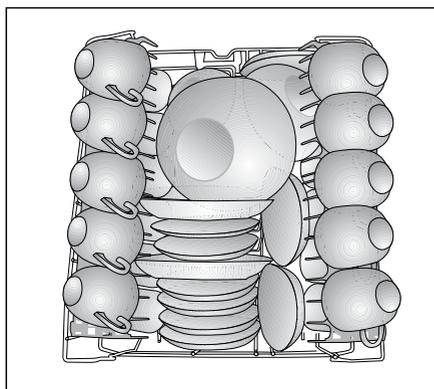
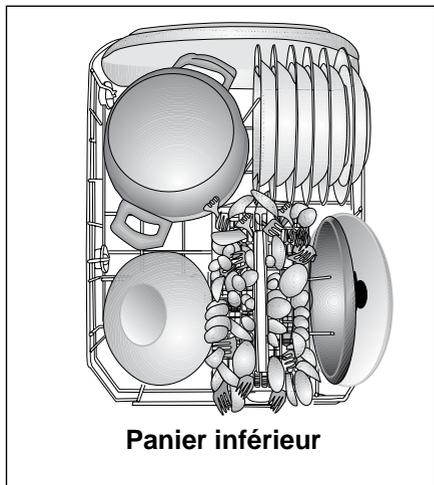
Pour utiliser votre lave-vaisselle de façon optimale en matière de consommation d'énergie et de performances de lavage et séchage, vous devez disposer la vaisselle de manière ordonnée..

- Éliminez tous les restes de nourriture restant sur la vaisselle (os, miettes, etc.) avant de les mettre dans l'appareil.
- Disposez les pièces fines et étroites dans les sections centrales des paniers si possible.
- Il y a deux paniers séparés où vous pouvez placer votre vaisselle dans le lave-vaisselle. Placez les éléments très tachés et grands dans le panier inférieur et les éléments plus petits, délicats et légers dans le panier supérieur.
- Placez la vaisselle creuse comme les bols, verres et casseroles à l'envers dans le lave-vaisselle. L'accumulation d'eau dans les récipients est ainsi évitée.

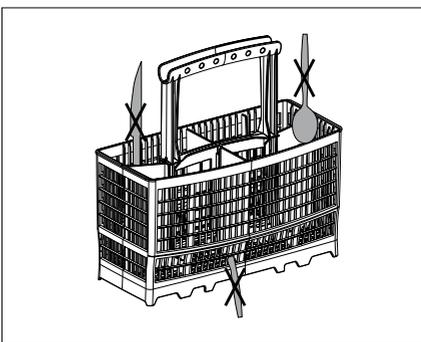
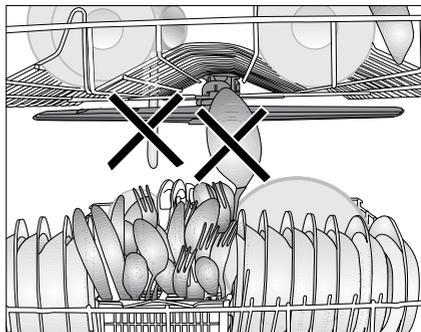
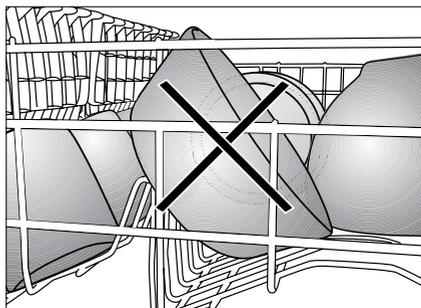
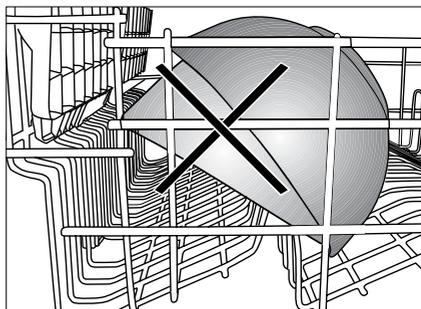
 Pour éviter d'éventuelles blessures, placez toujours les couverts pointus et aiguisés, tels les fourchettes ou couteaux à pain à l'envers de sorte que leur pointe soient vers le bas ou qu'ils soient à l'horizontale dans les paniers à couverts.

- Déchargez d'abord la vaisselle du panier inférieur, puis la vaisselle du panier supérieur.

Exemples de disposition de la vaisselle

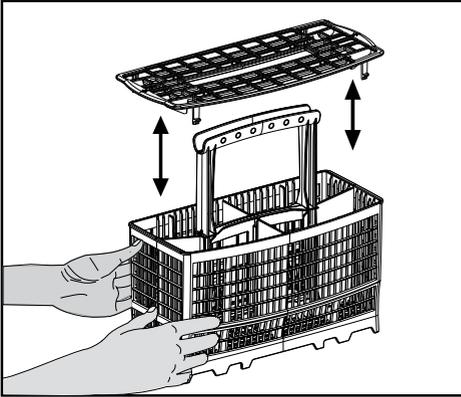


Erreurs de disposition



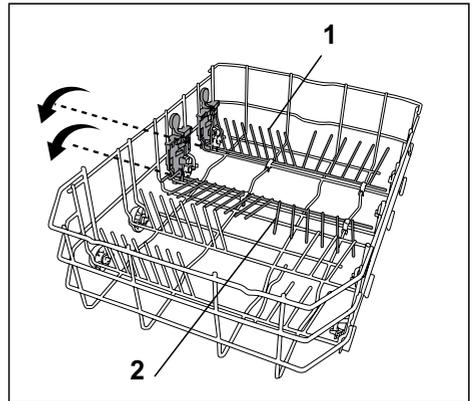
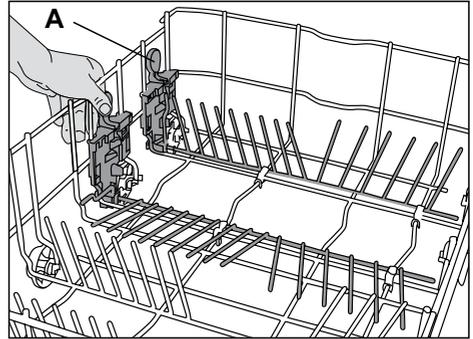
Panier à couverts (varie selon le modèle)

Le panier à couverts est conçu pour nettoyer vos couverts tels que les fourchettes, cuillères, etc. de manière plus propre.



Tiges du panier inférieur rétractables (2 pièces) (varie selon le modèle)

Les deux tiges rétractables situées dans le panier inférieur de la machine sont conçues pour un rangement plus facile d'éléments volumineux comme les casseroles, les saladiers, etc. (1, 2).

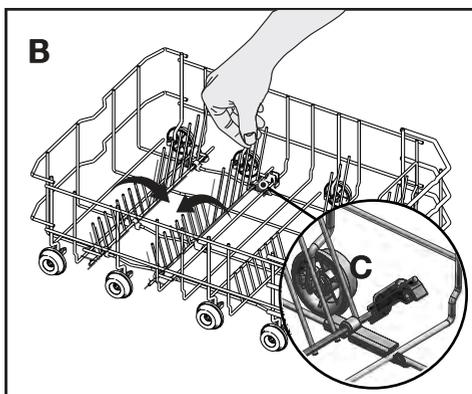
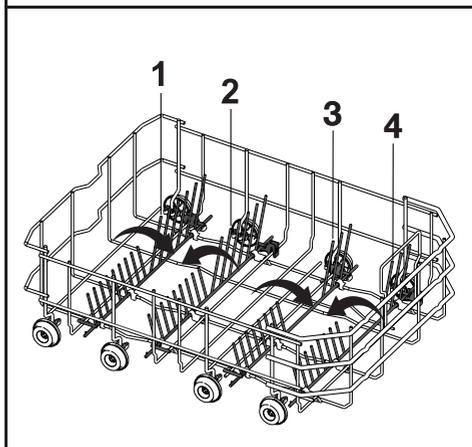
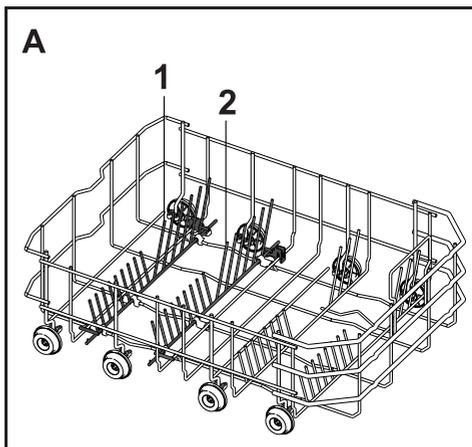


Vous pouvez créer des espaces plus grands en repliant chacune des tiges séparément ou toutes à la fois. Abaissez les tiges rétractables en appuyant sur le loquet (A).

Tiges du panier inférieur rétractables (2 & 4 pièces) (varie selon le modèle)

Les tiges pliantes (A) situées dans le panier inférieur de la machine sont conçues pour un rangement plus facile des ustensiles volumineux tels que les casseroles, les saladiers, etc. Vous pouvez créer des espaces plus grands en repliant chaque tige individuellement ou toutes à la fois. Pour mettre les tiges rétractables en position horizontale, tenez les tiges par le milieu et poussez-les dans le sens des flèches (B). Pour ramener les tiges en position verticale, il suffit de les redresser. Les tiges rétractables s'enclencheront à nouveau dans le loquet.

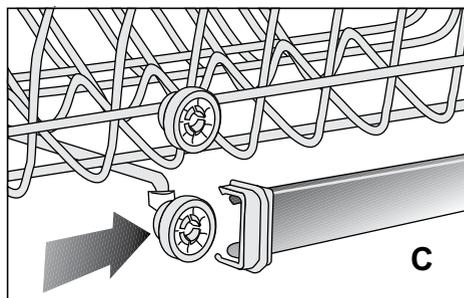
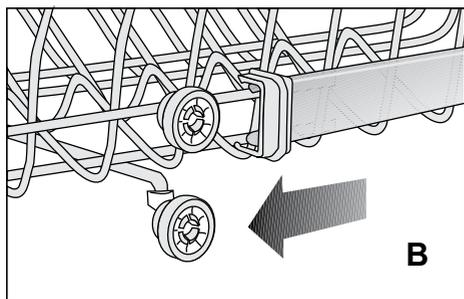
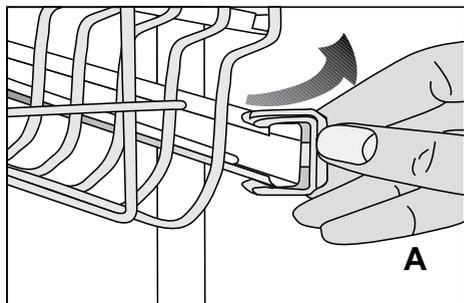
i Le fait de mettre les tiges en position horizontale en les tenant par les extrémités peut les amener à se plier. Par conséquent, il serait convenable de disposer les tiges médianes en position horizontale ou verticale en les tenant par leurs manches et en les poussant dans le sens de la flèche.



Ajuster la hauteur du panier supérieur vide (varie selon le modèle)

Vous pouvez ajuster la hauteur du panier supérieur en fonction de la taille des plats à laver. Utilisez les roulettes du panier pour changer la hauteur du panier.

1. Tournez les taquets au bout des rails du panier supérieur sur les côtés (A).
2. Sortez le panier (B).
3. Changez la position des roues, placez le panier sur les rails et fermez les taquets (C).

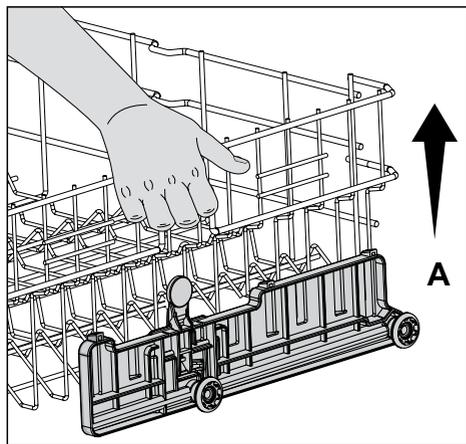


Ajuster la hauteur du panier supérieur chargé (varie selon le modèle)

Le mécanisme d'ajustement du panier supérieur de la machine est conçu pour vous permettre de créer un espace plus large dans la section supérieure ou inférieure de la machine en fonction de vos besoins, en ajustant la hauteur du panier chargé dans les directions supérieures et inférieures, sans l'enlever de la machine.

Pour élever le panier:

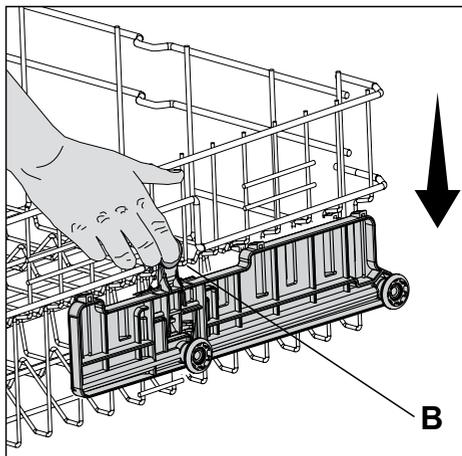
1. Tenez l'une des tiges du panier supérieure (droite ou gauche) et soulevez-la (A).



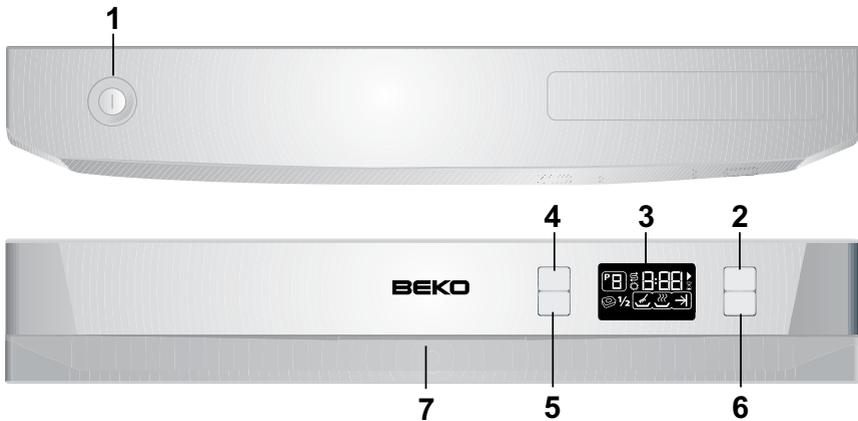
2. Répétez la même manoeuvre pour surélever l'autre côté du panier.
3. Veillez à ce que le mécanisme d'ajustement de la hauteur des deux côtés du panier soit réglé au même niveau (bas ou haut).

Pour abaisser le panier:

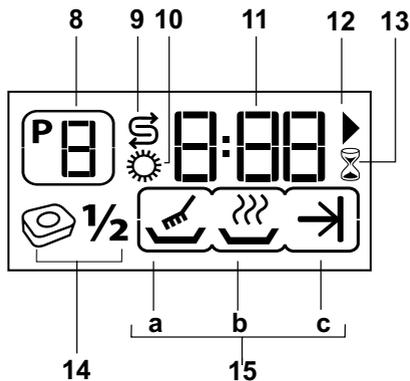
1. Appuyez sur le loquet du mécanisme de réglage du panier (droit ou gauche) pour abaisser le panier (B).
2. Répétez la même manoeuvre pour abaisser l'autre côté du panier.
3. Veillez à ce que le mécanisme d'ajustement de la hauteur des deux côtés du panier soit réglé au même niveau (bas ou haut).



5 Sélection de programme et fonctionnement de votre machine



- | | |
|--|---|
| 1. Bouton Marche / Arrêt | 5. Touche Demi-charge /
Détergent en pastilles |
| 2. Touche Départ / Pause /
Annulation | 6. Touche de Départ différé |
| 3. Ecran | 7. Poignée |
| 4. Touche de sélection de
programme | |



- | | |
|---|---|
| 8. Indicateur de programme | 14. Indicateur de demi-charge / Voyant
pastille de détergent |
| 9. Indicateur de sel | 15. Indicateur Suivi du programme |
| 10. Indicateur de produit de rinçage | a Indicateur Phase de lavage “☞” |
| 11. Indicateur de temps restant /
Indicateur de départ différé | b Indicateur Phase de séchage “☞☞☞” |
| 12. Témoin de Démarrage | c Indicateur Fin de programme “☞” |
| 13. Témoin de Départ différé | |

Boutons et description des boutons

Bouton Marche/Arrêt (1)

Lorsque vous appuyez sur le bouton Marche / Arrêt, l'affichage s'allume sur le dernier programme utilisé et il s'éteint progressivement lorsque vous éteignez la machine.

Si la fonction Demi Charge (5) est activée au cours du dernier programme utilisé, les fonctions resteront actives lorsque la machine sera éteinte puis rallumée. Si vous souhaitez désactiver ces fonctions après avoir rallumé votre machine, vous devez appuyer sur les boutons correspondants.

Touche Départ / Pause / Annulation (2)

Utilisée pour démarrer, mettre en pause ou annuler le programme sélectionné ou le de départ différé. Le programme sélectionné est lancé en appuyant sur le bouton Départ / Pause / Annulation (2). Le témoin (12) s'allume ensuite.

Patientez deux secondes pour voir l'affichage complet sur l'écran lorsque vous allumez la machine, en appuyant sur le bouton Marche / Arrêt (1) avant d'appuyer sur le bouton Départ / Pause / Annulation (2).

Touche Sélection de programmes (4)

Vous pouvez sélectionner le programme de lavage que vous souhaitez utiliser à l'aide des "Données de programme et du Tableau des valeurs moyennes de consommation" après avoir appuyé sur le bouton de sélection du programme. Le numéro du programme sélectionné apparaît dans l'indicateur de programme (8) sur l'affichage (3) au format $\left(\begin{array}{c} P \\ 1 \end{array}\right)$, $\left(\begin{array}{c} P \\ 2 \end{array}\right)$, $\left(\begin{array}{c} P \\ 3 \end{array}\right)$ Le numéro du programme augmente à chaque pression la touche

de sélection de programmes. Les numéros des programmes définis peuvent varier en fonction du modèle de votre machine.

Touche Demi-charge / Multi Tablettes (5)

Le bouton Demi-charge/Multi Tablettes vous permet d'activer et de désactiver les fonctions Demi-charge et Multi Tablettes de votre machine.

Fonction Demi-charge

Si vous souhaitez faire fonctionner votre machine sans la charger complètement, introduisez votre vaisselle dans la machine comme vous voulez. Appuyez sur la touché Marche/Arrêt pour allumer la machine. Appuyez sur le bouton Demi-charge/ Multi Tablettes après avoir sélectionné le programme de votre choix jusqu'à ce que l'indicateur de demi-charge s'allume. Appuyez ensuite sur le bouton Départ/ Annulation et fermez la porte de votre machine. Avec l'option Demi-charge, vous pouvez utiliser à la fois les paniers supérieur et inférieur de votre machine et économiser aussi bien de l'eau que de l'énergie.

Fonction Multi Tablettes

Cette fonction permet d'obtenir de meilleures performances de séchage avec les détergents multi-usages (2en1, 3en1, 4en1, 5en1, etc.) en fonction du degré de dureté de l'eau de robinet. Les programmes dans lesquels la fonction Détergent en pastilles peut être activée sont indiqués dans les Données du Programme et les Tableau des valeurs de consommation moyenne. Multi Tablettes s'allume lorsque la fonction Multi Tablettes est sélectionnée. Les indicateurs de sel et de produit de rinçage s'éteignent lorsque cette fonction est activée.

Allumez votre machine en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt pour utiliser la fonction témoin Multi Tablettes. Appuyez sur le bouton Demi-charge/ Multi Tablettes après avoir sélectionné le programme de votre choix jusqu'à ce que le témoin Multi Tablettes s'allume. Appuyez ensuite sur

le bouton Départ/Annulation et fermez la porte de votre machine.

Pour utiliser simultanément les fonctions Demi-charge et témoin Multi Tablettes, allumez votre machine en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt. Appuyez ensuite sur le bouton Demi-charge/ témoin Multi Tablettes jusqu'à ce que les indicateurs de demi-charge et du témoin de Multi Tablettes s'allument ensemble.

! Important:

Si vous avez utilisé les fonctions Demi-charge et Multi Tablettes au cours du programme précédent, la fonction de la demi-charge ou Multi Tablettes restera active dans le prochain programme de lavage que vous sélectionnerez. Si vous ne souhaitez pas utiliser ces fonctions dans le nouveau programme que vous avez sélectionné, appuyez sur le bouton Demi-charge/ Multi Tablettes jusqu'à ce que l'indicateur de la fonction appropriée s'éteigne.

Départ différé (6)

Vous pouvez différer le départ du programme sélectionné jusqu'à 9 heures par tranche d'une heure à l'aide de la fonction Départ différé.

Sélection de programmes

Vous pouvez sélectionner le programme choisi après avoir mis la machine en marche en appuyant sur le bouton Marche / Arrêt (1). Choisissez le programme que vous souhaitez utiliser en appuyant sur la touche de sélection de programmes (4). Vous pouvez suivre l'avancement du programme en cours à partir de l'indicateur des programmes (9) à l'écran. Le numéro de programme augmentera de un à chaque pression sur le bouton de sélection de programme (le nombre de programme défini peut varier en fonction du modèle que vous avez acquis). Le programme de lavage sélectionné est lancé à l'appui sur la touche Départ / Pause / Annulation (2), le symbole ►

(12) s'allume. L'indicateur de temps restant (11) estimé restera affiché jusqu'à la fin du programme.

La durée totale peut être différente de celle affichée au départ étant donné qu'elle peut varier en cours de programme en fonction de la température ambiante, de la température de l'eau, de l'auto-nettoyage du système d'adoucissement de l'eau (régénération) et de la quantité de vaisselle.

Ajouter des fonctions au programme

À l'aide des boutons d'ajout de fonctions, vous pouvez lancer le programme sélectionné avec les fonctions Demi-Charge $\frac{1}{2}$ (5), et Départ différé (6).

Pour ajouter une fonction au programme :

1. Sélectionnez un programme en appuyant sur le bouton de Sélection de programmes (4).
2. Appuyez sur le bouton de la fonction que vous souhaitez activer et vérifiez que le témoin correspondant à cette fonction s'allume à l'écran.
3. Vous pouvez lancer le programme en appuyant sur le bouton Départ / Pause / Annulation (2).

Suivi de progression du programme

Vous pouvez suivre l'avancement du programme en cours à l'aide de l'indicateur de suivi (15).

- a Indicateur Phase de lavage (15 a)
- b Indicateur Phase de séchage (15 b)
- c Indicateur Fin de programme (15 c)

L'affichage présente les étapes pour le lavage **15 a** et le séchage **15 b**, respectivement lorsque le programme sélectionné est lancé. Seul l'indicateur Fin de programme **15 c** s'allume lorsque le programme est terminé. L'indicateur de temps **(3)** restant affiche "0:00".

Annulation d'un programme

Appuyer sur le bouton Départ / Pause / Annulation **(2)** pendant trois secondes pour annuler un programme en cours. Relâchez le bouton lorsque le symbole ► **(12)** commence à clignoter sur l'affichage. La machine procédera aux opérations nécessaires à l'annulation pendant quelques minutes. L'indicateur de temps **(11)** restant affiche "0:00". Vous pouvez sélectionner et lancer un nouveau programme une fois que le processus d'annulation du programme est achevé. Il pourrait rester des résidus de détergent ou d'agent de rinçage dans la machine et/ou sur la vaisselle située à l'intérieur selon l'étape en cours du programme précédent au moment de l'annulation.

Modification d'un programme

Si vous souhaitez changer un programme en exécution, appuyez d'abord sur le bouton Départ / Pause / Annulation **(2)** pour placer la machine en mode Pause. Passez ensuite sur le programme désiré à l'aide des boutons de sélection de programme **(4)**. Enfin, lancez le nouveau programme en appuyant sur le bouton Départ / Pause / Annulation **(2)** de nouveau. Votre nouvelle sélection reprendra à partir de l'étape du programme précédent (par exemple, si le programme précédent en était à l'étape de rinçage, le nouveau programme commencera également par l'étape de rinçage). Si vous souhaitez que le nouveau programme commence du début, vous devez commencer par appliquer

le processus d'annulation puis sélectionner un nouveau programme.

Programmation du départ différé

Vous pouvez retarder le lancement du programme sélectionné jusqu'à 9 heures. Le départ différé ne peut pas être activé après le lancement du programme. Pour ajuster le départ différé, le programme sélectionné ne doit pas avoir commencé.

L'indicateur de départ différé  (sablier) **(13)** commence à clignoter lorsque vous appuyez sur le bouton de démarrage **(6)**. Vous pouvez définir le délai souhaité en appuyant sur le bouton de départ différé **(6)**. Appuyez sur le bouton Départ / Pause / Annulation **(2)** après avoir réglé le délai. Le sablier indicateur de départ différé  **(13)** et l'icône de fonctionnement **(12)** resteront allumés sur l'affichage pendant le compte à rebours et l'indicateur de départ différé **(11)** affichera le temps restant. La machine se lancera automatiquement à la fin du compte à rebours.

Vous pouvez également utiliser la fonction de départ différé si vous bénéficiez du tarif économique de nuit pour l'électricité.

Si vous souhaitez changer un programme ou des fonctions après avoir activé la fonction de départ différé, placez la machine sur pause en appuyant sur le bouton Départ / Pause / Annulation **(2)**. Vous remarquerez que le compte à rebours est interrompu. L'indicateur de départ différé  commencera à clignoter. Sélectionnez le nouveau programme et/ou ajoutez les fonctions tels que décrit dans les **Données du programme et du Tableau des**

valeurs de consommation moyenne. Enfin, relancez le compte à rebours en appuyant sur le bouton Départ / Pause / Annulation (2) de nouveau.

Si vous souhaitez annuler le compte à rebours, appuyez sur le bouton Départ / Pause / Annulation (2) pendant 3 secondes. Relâchez le bouton lorsque les symboles ► (12) commence à clignoter sur l'affichage. La machine procédera aux opérations nécessaires à l'annulation pendant quelques minutes. L'indicateur de temps (11) restant affiche "0:00". Vous pouvez sélectionner et lancer un nouveau programme une fois que le processus d'annulation du départ différé est achevé.

Si vous souhaitez sélectionner un nouveau départ différé après avoir activé le compte à rebours, placez la machine sur pause en appuyant sur le bouton Départ / Pause / Annulation (2). Vous pouvez définir le délai souhaité en appuyant sur le bouton de départ différé (6). Enfin, lancez le nouveau compte à rebours en appuyant sur le bouton Départ / Pause / Annulation (2) de nouveau.

Indicateur de sel

Veillez vérifier l'indicateur de sel (9) à l'écran pour voir s'il y a suffisamment de sel adoucissant dans votre machine ou non. Vous devez remplir le tiroir du compartiment à poudre lorsque le témoin indicateur d'avertissement de manque de sel s'allume.

AVERTISSEMENT :

Si le niveau de dureté de l'eau est enregistré sous (r1), l'indicateur de sel ne s'allumera jamais même si le récipient de sel est vide. (Le réglage du niveau de dureté de l'eau est expliqué dans la section Système d'adoucissement de l'eau).

Indicateur de produit de rinçage

Vérifiez l'affichage d'avertissement de produit de rinçage (10) à l'écran pour voir s'il y a suffisamment de produit de rinçage dans la machine. Il convient de remplir le récipient de produit de rinçage lorsque l'indicateur correspondant s'allume.

AVERTISSEMENT :

Si l'Indicateur de produit de rinçage est réglé sur (Arrêt), l'indicateur de produit de rinçage ne s'allumera jamais même si le récipient de produit de rinçage est vide.

Réglage de l'indicateur de produit de rinçage

- Lorsque votre machine est éteinte, appuyez sur le bouton Demi-charge $\frac{1}{2}$ (5) puis sur le bouton Marche / Arrêt (1) pour la mettre en marche.
- Maintenir le bouton Demi-charge $\frac{1}{2}$ (5) enfoncé et relâcher le bouton Marche / Arrêt (1).
- Maintenez le bouton Demi-charge $\frac{1}{2}$ (5) enfoncé pendant trois secondes supplémentaires.
- L'indicateur de produit de rinçage (10) s'allume et le statut enregistré de l'indicateur de produit de rinçage de votre machine s'affiche à l'écran au format « Marche » ou « Arrêt ».
- Vous pouvez changer le statut de l'indicateur « Marche » ou « Arrêt » à l'aide du bouton Départ / Pause / Annulation (2). Si vous éteignez la machine avec le bouton « Marche/Arrêt » (1) lorsque le statut est « Marche », alors l'indicateur de produit de rinçage s'allumera lorsque le niveau de produit de rinçage de votre machine sera bas pendant que la machine est en cours

d'utilisation. Si vous éteignez la machine à l'aide du bouton Marche/Arrêt (1) lorsque le statut est « Arrêt », alors l'indicateur de produit de rinçage ne s'allumera jamais.

Allumage de votre machine

- Branchez la prise d'alimentation à la prise murale.
- Ouvrez le robinet.
- Ouvrez la porte.
- Placez la vaisselle.
- Vérifiez que les bras de lavage supérieur et inférieur pivotent librement.
- Placez une quantité suffisante de détergent dans le tiroir et refermez-le.
- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.
- Vérifiez les indicateurs d'avertissement de sel et de produit de rinçage (9,10) et ajoutez les produits si nécessaire.
- Déterminez le programme de lavage à l'aide des "Données de programme et du Tableau des valeurs moyennes de consommation".
- Sélectionnez le programme de lavage souhaité en appuyant sur le bouton de Sélection de programmes (4).
- Vous pouvez voir la durée du programme dans l'indicateur de temps restant (11).
- Le cas échéant, vous pouvez modifier le programme de lavage à l'aide du bouton Ajouter des fonctions (5, 6).
- Lancez le programme en appuyant sur le bouton Départ / Pause / Annulation (2).

AVERTISSEMENT :

Veillez à ne pas ouvrir la porte lorsque la machine est en fonctionnement. Arrêtez la machine en appuyant sur le bouton Départ / Pause / Annulation (2)

si vous devez ouvrir la porte. Fermez ensuite la porte de la machine. Il se peut que de la vapeur soit expulsée à l'ouverture de la porte de la machine donc soyez prudent. Fermez la porte et appuyez de nouveau sur le bouton Départ / Pause / Annulation (2). Le programme reprendra son fonctionnement.

- L'indicateur Fin de programme (15 c) s'allume.
- Éteignez la machine en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt (1).
- Fermez le robinet.
- Débranchez la prise d'alimentation de la prise murale.
- Laissez la vaisselle dans la machine pendant environ 15 minutes après le lavage, pour lui permettre de refroidir. Votre vaisselle mettra moins de temps à sécher si vous laissez la porte de la machine entrouverte pendant cette période. **Cela permet d'améliorer l'efficacité du séchage de la machine.**

Tableau De Programmation

Numéro du programme	1	2	3 Référence*	4	5	6
Nom du programme	Prélavage	Mini 30'	Eco	Quick & Clean	Intensif	Auto
Température de nettoyage	-	35°C	50°C	60°C	70°C	45°C - 65°C
Degré de saleté	Adapté pour éliminer les restes de vaisselle sale qui sera lavée dans la machine pour quelques jours, évitant ainsi la génération de mauvaises odeurs.	Adapté à la vaisselle quotidienne peu sale qui a été pré-nettoyée.	Le programme de lavage le plus économique pour les plats moyennement sales qui sont conservés en attente.	Le programme de lavage quotidien avec lequel les plats moyennement sales sont lavés de la façon la plus rapide.	Adapté aux plats très sales et aux casseroles et poêles.	Détermine automatiquement le degré de saleté des plats et règle la température et la quantité d'eau ainsi que la durée du lavage. Adapté à tous les types de vaisselle.
	-	Faible	Moyen	Moyen	Élevé	Moyen à élevé
Détergents	-	A	A+B	A+B	A+B	A
Séquence du programme (sans option)	Prélavage ▼ Fin	Lavage ▼ Rinçage à l'eau froide ▼ Rinçage ▼ Fin	Prélavage ▼ Lavage ▼ Rinçage à l'eau froide ▼ Rinçage ▼ Séchage ▼ Fin	Lavage ▼ Rinçage à l'eau froide ▼ Rinçage ▼ Séchage ▼ Fin	Prélavage ▼ Lavage ▼ Rinçage à l'eau froide ▼ Rinçage ▼ Séchage ▼ Fin	La séquence du programme est ajustée en fonction de la quantité de saleté
Durée (mn)	15	30	194	58	143	72-162
Eau (l)	4	10	9	9,6	15,2	9,8-13,2
Énergie (kWh)	-	0,7	0,83	1,12	1,2	0,80-1,26

Les valeurs de consommation indiquées dans le tableau ont été déterminées dans des conditions standard. Des différences peuvent cependant se produire dans la pratique.

* Programme de référence des organismes de test. Les tests conformément à la norme EN 50242 doivent être réalisés dans les conditions suivantes : réservoir à sel plein d'adoucisseur d'eau, réservoir plein de produit de rinçage et programme de test.

6 Entretien et nettoyage

La durée de vie du produit est allongée et les problèmes rencontrés fréquemment diminuent s'il est nettoyé régulièrement.

- ⚠ Débranchez le produit et fermez le robinet avant de commencer les procédures de nettoyage.
- i N'utilisez pas de substances abrasives pour le nettoyage.
- i Lavez les filtres et les bras de lavage au moins une fois par semaine.

Lavage de la surface extérieure du produit

Lavez la surface extérieure et les poignées des portes du produits en douceur avec un produit de nettoyage doux et un chiffon humide. Essuyez le panneau de commandes avec un chiffon humide.

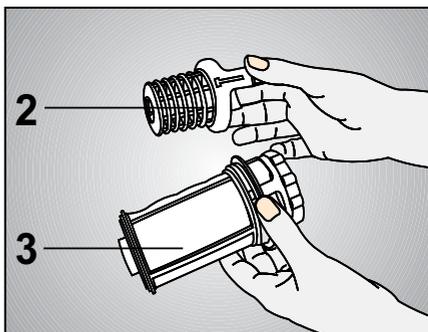
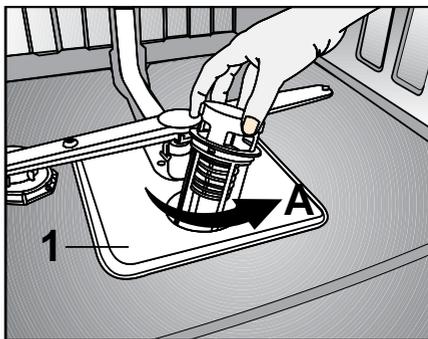
Lavage de l'intérieur de l'appareil

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil et le réservoir en lançant un programme de pré-lavage sans détergent, ou un programme de lavage long avec détergent en fonction du degré de saleté.
- S'il reste de l'eau dans la machine, vidangez l'eau en suivant la procédure décrite dans la rubrique "Annulation d'un programme". Si l'eau ne peut pas être évacuée, nettoyez tous les débris qui se sont accumulés au fond de la machine, en bloquant le conduit d'eau.

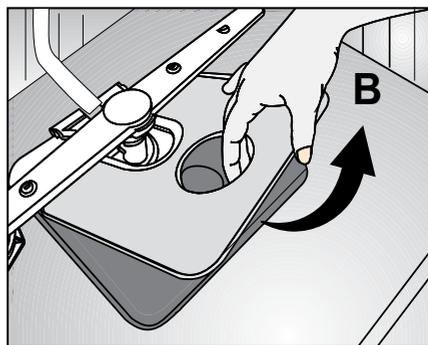
Nettoyage des filtres

Nettoyez les filtres au moins une fois par semaine pour que l'appareil fonctionne correctement. Contrôlez la présence de résidus de nourriture sur les filtres. S'il y a des résidus de nourriture sur les filtres, enlevez-les et nettoyez-les bien sous l'eau.

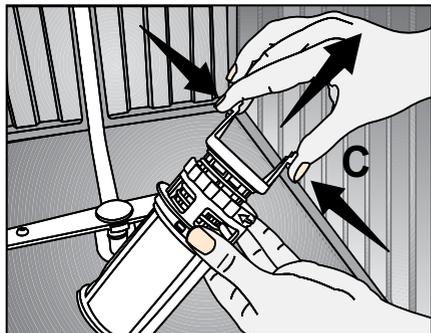
1. Tournez l'ensemble du micro-filtre (3) et du gros filtre (2) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et sortez le de son emplacement (A).



2. Sortez le filtre en métal / en plastique (1) (B).



3. Pressez les deux cliquets du gros filtre vers l'intérieur et séparez le gros filtre de l'assemblage (C).



4. Nettoyez tous les trois filtres sous le robinet à l'aide d'une brosse.
5. Remplacez le filtre en métal/plastique.
6. Placez le gros filtre dans le micro-filtre. Assurez-vous qu'il est installé de manière convenable. Tournez le gros filtre dans le sens des aiguilles du montre jusqu'à entendre un clic.

⚠ N'utilisez pas le lave-vaisselle sans filtre.

ⓘ La mauvaise disposition des filtres réduira l'efficacité de lavage.

Nettoyage du filtre du tuyau

Les dommages qui peuvent être causés sur l'appareil par des impuretés venant de l'eau de ville ou de votre propre installation d'eau (par exemple du sable, de la poussière, de la rouille, etc.), peuvent être évités grâce au filtre attaché au robinet d'arrivée d'eau. Contrôlez régulièrement le filtre et le tuyau et nettoyez-les si nécessaire.

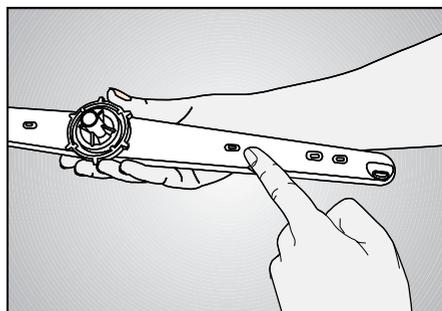
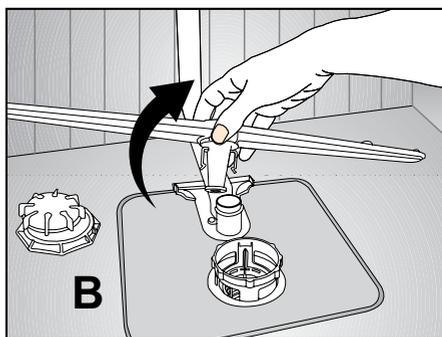
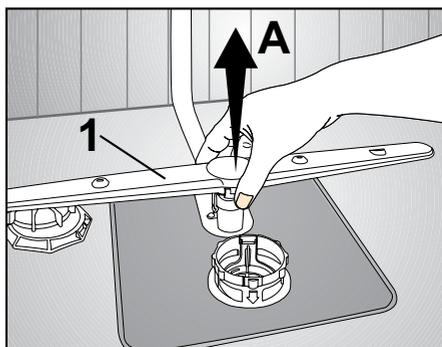
1. Fermez le robinet et enlevez le tuyau.
2. Après avoir sorti le filtre, lavez-le sous l'eau courante.
3. Remplacez le filtre nettoyé dans son emplacement dans le tuyau.
4. Fixez le tuyau au robinet.

Nettoyage des bras de lavage

Nettoyez les bras de lavage au moins une fois par semaine pour que l'appareil fonctionne correctement.

Bras de lavage inférieur

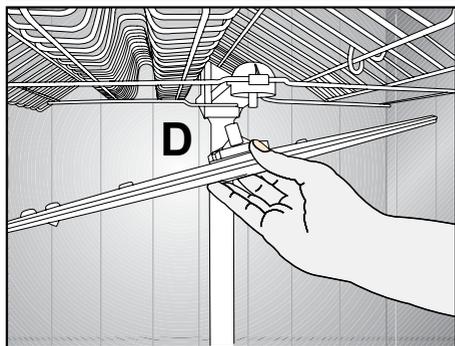
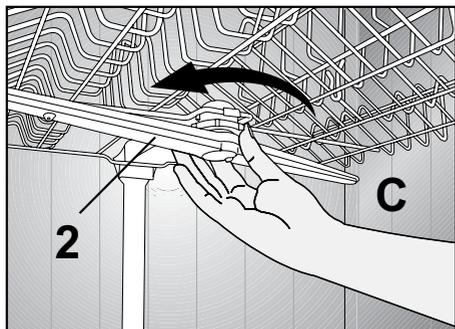
Contrôlez si les trous du bras de lavage inférieur (1) sont bouchés. S'ils le sont, retirez les saletés et nettoyez le bras de lavage. Soulevez le bras de lavage inférieur pour l'enlever (A, B).



Bras de lavage supérieur

Contrôlez si les trous du bras de lavage supérieur (2) sont bouchés. S'ils le sont, retirez les saletés et nettoyez le bras de lavage. Tournez son écrou vers la gauche pour retirer le bras de lavage supérieur (C, D).

Assurez-vous que l'écrou est bien serré quand vous installez le bras de lavage supérieur.



L'appareil ne démarre pas.

- Le câble électrique est débranché >>> *Vérifiez si le câble électrique est branché.*
- Le fusible a sauté. >>> *Vérifiez les fusibles de votre maison.*
- L'eau est coupée. >>> *Vérifiez que le robinet d'arrivée d'eau est ouvert.*
- La porte de l'appareil est ouverte. >>> *Vérifiez que vous avez fermé la porte de l'appareil.*
- Le bouton Marche / Arrêt n'est pas enclenché. >>> *Vérifiez que vous avez allumé l'appareil en appuyant sur le bouton Marche / Arrêt.*

La vaisselle ne sort pas propre du lavage.

- La vaisselle n'est pas disposée en ordre dans l'appareil. >>> *Placez votre vaisselle tel que décrit dans le manuel.*
- Le programme sélectionné n'est pas adapté. >>> *Sélectionnez un programme avec une température plus haute et un cycle plus long.*
- Les bras de lavage sont bloqués. >>> *Avant de démarrer le programme, faites tourner les bras de lavage supérieur et inférieur avec votre main pour vous assurer qu'ils tournent librement.*
- Les orifices des bras de lavage sont bouchés. >>> *Les orifices des bras de lavage inférieur et supérieur peuvent être bouchés avec des restes de nourritures, comme des pépins de citron. Nettoyez régulièrement les bras de lavage comme illustré dans la section "Nettoyage et entretien".*
- Les filtres sont bouchés. >>> *Vérifiez si le système de filtrage est propre. Nettoyez régulièrement le système de filtrage comme illustré dans la section "Nettoyage et entretien".*
- Les filtres ne sont pas placés correctement. >>> *Vérifiez le système de filtrage et assurez-vous qu'il est installé correctement.*
- Les paniers sont surchargés. >>> *Ne surchargez pas les paniers au-delà de leur capacité.*
- Le détergent est conservé dans des conditions inadaptées. >>> *Si vous utilisez du détergent en poudre, ne conservez pas le paquet de détergent dans des endroits humides. Conservez-le dans un récipient fermé si possible. Pour faciliter le stockage, nous vous recommandons d'utiliser des détergents en tablettes.*
- Il n'y a pas suffisamment de détergent. >>> *Si vous utilisez du détergent en poudre, ajustez la quantité de détergent en fonction du niveau de saleté de votre vaisselle et/ou des définitions du programme. Nous vous recommandons d'utiliser des détergents en tablettes pour obtenir des résultats optimaux.*
- Il n'y a pas suffisamment de produit de rinçage. >>> *Vérifiez le voyant du produit de rinçage et ajoutez du produit de rinçage si nécessaire. Augmentez le réglage du produit de rinçage s'il y a assez de produit de rinçage dans la machine.*
- Le couvercle du distributeur de détergent est resté ouvert. >>> *Assurez-vous que le couvercle du distributeur de détergent est bien fermé après avoir ajouté du détergent.*

La vaisselle n'est pas sèche à la fin du cycle

- La vaisselle n'est pas disposée en ordre dans l'appareil. >>> *Disposez votre vaisselle de manière à ce que l'eau ne s'accumule pas à l'intérieur.*
 - Il n'y a pas suffisamment de produit de rinçage. >>> *Vérifiez le voyant du produit de rinçage et ajoutez du produit de rinçage si nécessaire. Augmentez le réglage du produit de rinçage s'il y a assez de produit de rinçage dans la machine.*
 - La machine est déchargée juste après la fin du programme. >>> *Ne déchargez pas le lave-vaisselle juste après la fin du lavage. Ouvrez légèrement la porte et attendez que la vapeur contenue s'échappe un moment. Sortez la vaisselle lorsqu'elle a suffisamment refroidie pour être touchée sans risque. Commencez le déchargement par le panier inférieur. Ainsi, on empêche que l'eau restée sur la vaisselle dans le panier supérieure ne goutte sur de la vaisselle du panier inférieur.*
 - Le programme sélectionné n'est pas adapté. >>> *La température de rinçage étant basse dans les programmes courts, les performances de séchage le seront aussi. Sélectionnez des programmes plus longs pour une performance de séchage plus haute.*
 - La qualité de la surface des ustensiles de cuisine est détériorée. >>> *Les performances de lavage souhaitées ne peuvent pas être obtenues sur des ustensiles de cuisines dont la surface est détériorée et il n'est pas souhaitable du point de vue de l'hygiène d'utiliser ces ustensiles. L'eau ne peut pas couler facilement sur les surfaces détériorées. Il n'est pas recommandé de laver de tels ustensiles dans le lave-vaisselle.*
- ❶ Il est normal que des problèmes de séchage surviennent avec des ustensiles de cuisine en Teflon. Cela est lié à la structure du Teflon. Les gouttes d'eau restent comme des perles accrochées sur la surface Teflon.

Les taches de thé, café ou rouge à lèvres restent sur la vaisselle.

- Le programme sélectionné n'est pas adapté. >>> *Sélectionnez un programme avec une température plus haute et un cycle plus long.*
- La qualité de la surface des ustensiles de cuisine est détériorée. >>> *Les taches de thé ou café ou les autres traces de teinture peuvent ne pas être lavées par le lave-vaisselle si elles ont pénétré dans des surfaces détériorées. Les performances de lavage souhaitées ne peuvent pas être obtenues sur des ustensiles de cuisine dont la surface est détériorée et il n'est pas souhaitable du point de vue de l'hygiène d'utiliser ces ustensiles. Il n'est pas recommandé de laver de tels ustensiles dans le lave-vaisselle.*
- Le détergent est conservé dans des conditions inadaptées. >>> *Si vous utilisez du détergent en poudre, ne conservez pas le paquet de détergent dans des endroits humides. Conservez-le dans un récipient fermé si possible. Pour faciliter le stockage, nous vous recommandons d'utiliser des détergents en tablettes.*

Des traces de calcaire restent sur la vaisselle et le verre a une apparence terne

- Il n'y a pas suffisamment de produit de rinçage. >>> *Vérifiez le voyant du produit de rinçage et ajoutez du produit de rinçage si nécessaire. Augmentez le réglage du produit de rinçage s'il y a assez de produit de rinçage dans la machine.*
- Le réglage de dureté de l'eau est bas ou le niveau de sel est insuffisant>>> *Mesurez la dureté de l'eau d'approvisionnement et vérifiez le réglage de dureté de l'eau.*
- Il y a des traces de sel. >>> *Veillez à ne pas éparpiller du sel autour de l'orifice de remplissage de sel quand vous ajoutez du sel. Assurez-vous toujours que le couvercle du réservoir à sel est correctement fermé après le remplissage. Faites fonctionner le programme prélavage pour enlever le sel éparpillé dans l'appareil. Comme les granules de sel qui restent sous le couvercle seront dissoutes pendant le prélavage et détendront le couvercle, vérifiez à nouveau le couvercle à la fin du programme.*

Il y a une odeur particulière dans l'appareil

- ① Une nouvelle machine a une odeur spécifique. Elle s'estompera après quelques lavages.
- Les filtres sont bouchés. >>> *Vérifiez si le système de filtrage est propre. Nettoyez régulièrement le système de filtrage comme illustré dans la section "Nettoyage et entretien".*
- La vaisselle sale reste dans le lave-vaisselle 2-3 jours. >>> *Si vous ne démarrez pas l'appareil juste après avoir mis la vaisselle à l'intérieur, enlevez les restes sur la vaisselle et faites fonctionner un programme Prélavage sans détergent tous les 2 jours. Dans ces cas là, ne fermez pas complètement la porte de la machine pour éviter que des odeurs ne surviennent. Vous pouvez aussi utiliser les estompeurs d'odeurs ou nettoyeurs de machines disponibles dans le commerce.*

De la rouille, décoloration ou détérioration de surface endommagent la vaisselle

- Il y a des traces de sel. >>> *Le sel peut entraîner la détérioration et l'oxydation des surfaces métalliques. Veillez à ne pas éparpiller du sel autour de l'orifice de remplissage de sel quand vous ajoutez du sel. Assurez-vous toujours que le couvercle du réservoir à sel est correctement fermé après le remplissage. Faites fonctionner le programme prélavage pour enlever le sel éparpillé dans l'appareil. Comme les granules de sel qui restent sous le couvercle seront dissoutes pendant le prélavage et détendront le couvercle, vérifiez à nouveau le couvercle à la fin du programme.*
- Les restes de nourriture salée sont restés longtemps sur la vaisselle. >>> *Si les couverts tachés par ce genre de nourriture sont laissés dans la machine, la saleté doit être éliminée par un prélavage ou la vaisselle doit être lavée immédiatement.*
- L'installation électrique n'est pas rattachée à la terre >>> *Vérifiez que le lave-vaisselle est connecté à la ligne de mise à la terre. Sinon, l'électricité statique créée sur le produit peut former des pores sur les éléments en métal, enlevant la couche protectrice de la surface et provoquant une décoloration.*
- Des détergents intensifs comme de l'eau de javel sont utilisés. >>> *Le revêtement protecteur des surfaces en métal est endommagé et perd son efficacité dans le temps quand il entre en contact avec des détergents comme l'eau de javel. Ne lavez pas votre vaisselle à l'eau de javel.*
- Les éléments en métal, tels les couteaux, sont utilisés hors de leur fonction normale. >>> *Le revêtement protecteur des coins de couteaux peut être endommagé quand ils sont utilisés à des fins telles que l'ouverture de boîtes de conserve. N'utilisez pas d'ustensiles de cuisine en métal hors de leur usage prévu.*
- Les couverts sont en acier inoxydable de mauvaise qualité. >>> *La corrosion de tels produits est inévitable, ils ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.*
- Les ustensiles de cuisine déjà corrodés sont lavés au lave-vaisselle. >>> *La rouille d'un élément corrodé peut passer sur d'autres surfaces en acier inoxydable et provoquer également de la corrosion sur ces surfaces. De tels éléments ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.*

Du détergent reste dans le distributeur de détergent.

- Le distributeur de détergent était humide quand le détergent a été ajouté. >>> *Assurez-vous que le tiroir de détergent est bien sec avant de le remplir.*
- Le détergent est ajouté longtemps avant le lavage. >>> *Veillez à ajouter le détergent peut avant le démarrage du lavage.*
- Le couvercle du distributeur de détergent ne peut pas s'ouvrir durant le lavage. >>> *Placez la vaisselle de manière à ne pas empêcher le couvercle du distributeur de détergent de s'ouvrir et l'eau d'entrer dans la machine par les bras de lavage.*
- Le détergent est conservé dans des conditions inadaptées. >>> *Si vous utilisez du détergent en poudre, ne conservez pas le paquet de détergent dans des endroits humides. Conservez-le dans un récipient fermé si possible. Pour faciliter le stockage, nous vous recommandons d'utiliser des détergents en tablettes.*
- Les orifices des bras de lavage sont bouchés. >>> *Les orifices des bras de lavage inférieures et supérieures peuvent être bouchés avec des restes de nourritures, comme des pépins de citron. Nettoyez régulièrement les hélices comme illustré dans la section "Nettoyage et entretien".*

Les décorations et ornements des ustensiles de cuisines sont effacés.

- ① Les verres et porcelaines décorées ne doivent pas être lavés en lave-vaisselle. Les fabricants des articles en verre et porcelaine recommandent également de ne pas laver de tels ustensiles de cuisine au lave-vaisselle.

La vaisselle est rayée.

- ① Les ustensiles de cuisine qui contiennent de l'aluminium ou sont en aluminium ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.
- Il y a des traces de sel. >>> *Veillez à ne pas éparpiller du sel autour de l'orifice de remplissage de sel quand vous ajoutez du sel. Le sel éparpillé peut provoquer des rayures. Assurez-vous toujours que le couvercle du réservoir à sel est correctement fermé après le remplissage. Faites fonctionner le programme pré-lavage pour enlever le sel éparpillé dans l'appareil. Comme les granules de sel qui restent sous le couvercle seront dissoutes pendant le pré-lavage et détendront le couvercle, vérifiez à nouveau le couvercle à la fin du programme.*
 - Le réglage de dureté de l'eau est bas ou le niveau de sel est insuffisant >>> *Mesurez la dureté de l'eau et vérifiez le réglage de dureté de l'eau.*
 - La vaisselle n'est pas disposée en ordre dans l'appareil. >>> *Quand vous placez les verres et autres plats en verre dans le panier, ne les appuyez pas contre d'autres plats mais contre les coins ou supports du panier ou le support pour les verres. Le choc des verres entre eux ou avec d'autres plats lié à l'impact de l'eau durant le lavage peut les casser ou rayer leur surface.*

Un voile semblable à une tache de lait reste sur les verres et ne disparaît pas quand il est essuyé avec la main. On distingue un aspect bleuté / arc-en-ciel quand le verre est tourné vers la lumière.

- Trop de produit de rinçage est utilisé. >>> *Réduisez le réglage du produit de rinçage. Nettoyez le produit de rinçage qui déborder quand vous ajoutez le produit de rinçage.*
- De la corrosion se produit sur le verre en raison de la douceur de l'eau. >>> *Mesurez la dureté de l'eau et vérifiez le réglage de dureté de l'eau. Si votre eau est douce (<5dH), n'utilisez pas de sels. Choisissez des programme qui lavent à plus haute température (par ex. 60-65°C). Vous pouvez aussi utiliser les détergents protecteurs pour le verre disponibles dans le commerce.*

De la mousse se forme dans la machine.

- La vaisselle est lavée à la main avec un détergent pour lavage à la main mais non rincée avant d'être placée dans la machine. >>> *Les produits pour laver la vaisselle à la main ne contiennent pas d'agents anti-mousse. Il n'est pas nécessaire de lavez à la main la vaisselle avant de la placer dans la machine. L'élimination du gros des saletés avec un papier absorbant ou une fourchette est suffisant.*
- Le produit de rinçage a débordé dans la machine quand il a été ajouté. >>> *Veillez à ne pas faire déborder de produit de rinçage dans la machine quand vous le remplissez. Nettoyez le produit versé à l'aide d'un papier absorbant.*
- Le couvercle du réservoir du produit de rinçage est laissé ouvert. >>> *Assurez vous que le couvercle du réservoir de produit de rinçage est fermé après avoir ajouté le produit de rinçage.*

Les ustensiles de cuisine sont cassés.

- La vaisselle n'est pas disposée en ordre dans l'appareil. >>> *Placez votre vaisselle tel que décrit dans le manuel.*
- Les paniers sont surchargés. >>> *Ne surchargez pas les paniers au-delà de leur capacité.*

De l'eau reste dans le lave-vaisselle à la fin du programme.

- Les filtres sont bouchés. >>> *Vérifiez si le système de filtrage est propre. Nettoyez régulièrement le système de filtrage comme illustré dans la section "Nettoyage et entretien".*
- Le tuyau de vidange est bouché/bloqué. >>> *Vérifiez le tuyau de vidange. Si nécessaire, retirez le tuyau de vidange, débloquez le et refixez-le comme illustré dans le manuel de l'utilisateur.*

i Si vous ne pouvez pas résoudre le problème en suivant les instructions de cette section, consultez votre fournisseur ou un installateur. N'essayez jamais de réparer vous-même un produit défectueux.

